



TECHNISCHER LEITFADEN

Kühler & Ausgleichsbehälter: Defekt, Wechsel & Wartung

Kühler und Ausgleichsbehälter bei Nutzfahrzeugen: Störungssymptome, Diagnose, korrekter Wechsel, technische Werte und Wartung im praxisnahen VADEN-Leitfaden.

vaden.com.tr · vadenoriginal.com · Ausgabe: Juli 2026 · Nutzfahrzeug (LKW · Sattelzugmaschine · Bus)

Bei Nutzfahrzeugen wird der Großteil der vom Motor erzeugten Wärme über das Kühlmittel nach außen abgeführt; das Bauteil, das diese Wärme an die Luft abgibt, ist der Kühler, und das Gefäß, das dem System das „Atmen“ ermöglicht und den Druck ausgleicht, ist der Ausgleichsbehälter (Kühlmittelbehälter). Wenn der Kühler bei einer Sattelzugmaschine während einer langen Steigungsauffahrt oder bei einem Bus im Stop-and-go-Stadtverkehr schwächelt, bedeutet das nicht nur ein „leichtes Ansteigen der Nadel“: Überhitzung, Zylinderkopfdichtungsschäden, Verzug des Motorblocks und Liegenbleiben sind sehr kostspielige Folgeprobleme, die entstehen können. Dieser Leitfaden führt für schwere Dieselfahrzeuge die Funktionsweise von Kühler und Ausgleichsbehälter, die Fehlerdiagnose, die korrekte Wechselpraxis und die sicheren technischen Werte in praxisnaher Sprache zusammen.

 **TIPP** — Dieser Leitfaden wurde vom technischen Team von VADEN erstellt, das über Fertigungs- und Serviceerfahrung im Bereich der Kühlsysteme von Nutzfahrzeugen verfügt, und auf technische Richtigkeit geprüft. Die hier angegebenen Werte sind allgemeine und sichere Referenzwerte für gängige Nutzfahrzeugsysteme; für fahrzeug- und motorspezifische exakte Werte ziehen Sie stets das entsprechende OE-Servicehandbuch heran (z. B. Behr/Mahle sowie die Kühlsystem-Bulletins des Motorenherstellers). Letzte Aktualisierung: Juli 2026.

Was sind Kühler und Ausgleichsbehälter (Kühlmittelbehälter)? Aufgabe und Funktionsprinzip

Der Kühler ist ein Wärmetauscher, der die Wärme des vom Motor kommenden heißen Kühlmittels an den Luftstrom abgibt und so das Kühlmittel abkühlt; der Ausgleichsbehälter (Kühlmittelbehälter) hingegen ist ein druckbeaufschlagter Behälter, der das sich beim Erwärmen ausdehnende Kühlmittel aufnimmt, das Eindringen von Luft in das System verhindert und den Druck ausgleicht. Sobald der Motor warm wird, zirkuliert das Kühlmittel im Block, bis der Thermostat öffnet; öffnet der Thermostat, wird das Kühlmittel zum Kühler geleitet, kühlt beim Durchströmen des Kühlnetzes (Core) durch Lüfter- und Fahrtwind ab und wird anschließend von der Wasserpumpe wieder zum Motor gefördert. Das System ist geschlossen und druckbeaufschlagt; der Druck erhöht den Siedepunkt des Kühlmittels und verzögert selbst bei hoher Last die Verdampfung. Bei schweren Dieselmotoren arbeitet diese Baugruppe nach demselben Prinzip wie Kühler vom Typ Behr, Mahle und Nissens; auch die VADEN-Produktfamilie wird als Ersatz für diese OE-typischen Konstruktionen gefertigt.

Der Kühlkreislauf ist kein Einzelteil, sondern eine Kette miteinander verbundener Komponenten:

- **Kühlnetz (Core):** Die eigentliche Oberfläche, die die Wärme an die Luft abgibt und aus den Wasserrohren und den dazwischenliegenden Lamellen/Kühlrippen besteht.
- **Seiten-/Ober- und Unterkästen (Tanks):** Behälter, die das Kühlmittel auf das Netz verteilen und wieder sammeln; bei Aluminium-Kunststoff-Ausführungen aus Kunststoff, bei vollmetallischen Ausführungen aus Messing/Aluminium.
- **Ausgleichs-/Kühlmittelbehälter:** Der Behälter, der das ausgedehnte Kühlmittel aufnimmt, der Befüll- und Entlüftungspunkt des Systems ist und den Druckdeckel trägt.

- **Druckdeckel (Kühler-/Behälterdeckel):** Der Deckel, der ein bei bestimmtem Druck (typisch ~1 bar) öffnendes Druckventil sowie ein Vakuumventil trägt, das beim Abkühlen Kühlmittel zurücksaugt.
- **Thermostat, Wasserpumpe und Lüfter:** Hilfselemente, die Kühlmitteltemperatur und Durchflussmenge regeln, die Wärme zum Kühler transportieren und den Luftstrom verstärken.
- **Schläuche, Schellen und Kühlerlager (Gummilager):** Bauteile, die die Verbindung, die Schwingungsisolierung und die korrekte Montage gewährleisten.

Warum sind das Drucksystem und der Deckel entscheidend?

Der geschlossene Kühlkreislauf arbeitet unter Druck, weil der Druck den Siedepunkt des Kühlmittels erhöht. Während reines Wasser auf Meereshöhe bei 100 °C siedet, wird der Siedepunkt mit einem Überdruck von ~1 bar und der richtigen Frostschutzmischung deutlich nach oben verschoben; so arbeitet der Motor selbst bei hoher Last ohne Dampfbildung. Der Druckdeckel stellt dieses Gleichgewicht her: Überschreitet der Druck die Auslegungsgrenze, öffnet das Ventil und gibt den Überdruck an den Ausgleichsbehälter/die Atmosphäre ab; kühlt der Motor ab, saugt das Vakuumventil das Kühlmittel zurück und verhindert das Eindringen von Luft. Ein schwacher oder falsch bedruckter Deckel senkt den Siedepunkt des Systems und kann selbst bei einem intakten Motor zu Überhitzung führen – deshalb ist er trotz seines niedrigen Preises ein kritisches Sicherheitselement.

Funktion des Ausgleichsbehälters (Kühlmittelbehälter)

Beim Erwärmen nimmt das Volumen des Kühlmittels zu. Der Ausgleichsbehälter nimmt diese Volumenzunahme auf, beherbergt den Luftraum (Expansion Space) im System und ist in der Regel der höchste Punkt, an dem Befüllung und Entlüftung erfolgen. Bei Nutzfahrzeugen ist dieser Behälter häufig als Druckbehälter ausgeführt und trägt den Deckel direkt auf sich; ist er gerissen oder undicht am Deckel, kann das System den Druck nicht halten, der Kühlmittelstand sinkt und der Motor beginnt heißzulaufen. Das Behältermaterial ist meist ein verstärkter Kunststoff, der dem Wärme- und Druckzyklus standhält; über die Jahre kann dieser Kunststoff verspröden und an den Nahtstellen reißen.

Materialtypen: Aluminium-Kunststoff, Kupfer-Messing und Vollaluminium

Die meisten modernen Nutzfahrzeugkühler bestehen aus einem Aluminium-Netz + Kunststoff-Seitenkasten (durch mechanische Bördelung/Dichtung verbunden); das ist leicht und effizient, jedoch ist die Verbindungsdichtung zwischen Kunststoffkasten und Netz mit der Zeit eine Leckstelle. Klassische Kupfer-Messing-Kühler (gelötet) sind schwer, aber besser für Reparaturen (Löten) geeignet und werden in einigen Schwerlast-/Altflottenanwendungen noch bevorzugt. Vollverschweißte Aluminiumtypen werden in Schwerlastanwendungen mit hohen Festigkeitsanforderungen eingesetzt. Die folgende Tabelle fasst die Typenwahl orientierend zusammen.

Kühlertyp	Aufbau	Stärke	Schwäche / Achtung
Aluminium-Netz + Kunststoff-Seitenkasten	Mechanische Bördelung + Dichtung	Leicht, hohe Wärmeübertragung, niedrige Kosten	Dichtlinie Kasten-Netz und Riss im Kunststoffkasten häufige Fehler

Kühlertyp	Aufbau	Stärke	Schwäche / Achtung
Kupfer-Messing (gelötet)	Gelötetes Core + Messingkasten	Reparierbar (Löten), robust	Schwer, teuer in der Fertigung; Lötermüdung möglich
Vollaluminium (verschweißt)	Aluminium-Core + verschweißter Kasten	Hohe Festigkeit, Schwerlast	Schwer zu reparieren; bei Schaden meist Komplettwechsel
Ausgleichs-/Kühlmittelbehälter	Verstärkter Kunststoffbehälter	Leicht, integrierter Deckel/Füllstand	Verwitterung durch Wärmezyklus, reißt an der Naht

⚠ ACHTUNG — Bei der Auswahl von Kühler und Ausgleichsbehälter ist das „gleiche Fahrzeugfabrikat“ nicht der einzige entscheidende Faktor. Motorcode, Kühlleistung (Netzdicke/Reihenzahl), Ein- und Auslasspositionen, Anschlussdurchmesser und Behältertyp variieren je nach Fahrzeugvariante. Bestellen Sie das exakte Äquivalent nicht, ohne es zuvor anhand des Motorcodes des Fahrzeugs und der OE-Nummer des ausgebauten Originalteils zu bestätigen.

Störungssymptome und Diagnose

Die meisten Kühlsystemstörungen lassen sich in drei Hauptkategorien einordnen: **äußere Leckage (Kühlmittelverlust)**, **unzureichende Kühlung/Überhitzung** und **Druck-/Luftproblem**. Der entscheidende Punkt ist: Dasselbe Symptom (z. B. ein stetig sinkender Kühlmittelstand) kann vom Kühlernetz, von einem Behälterriss, vom Deckel oder von einer inneren Leckage stammen. Deshalb sollte die Diagnose vor dem Teiletausch erfolgen, indem das System durch einen Drucktest isoliert wird.

Symptom	Mögliche Ursache	Prüfung / Verifizierung
Kühlmittelstand sinkt stetig, unten grüne/rote Spur	Riss in Netz/Seitenkasten, Leckage an der Dichtlinie, lockerer Schlauch/Schelle	Am kalten Motor Drucktest (Leak-down) durchführen; Leckstelle mit dem Auge und Fluoreszenzfarbstoff verfolgen
Motor überhitzt, aber keine äußere Leckage sichtbar	Innere Verstopfung/Kalk-Ablagerung, Luftpolster, schwacher Deckel, unzureichender Frostschutzanteil	Oberflächentemperaturkarte des Netzes verfolgen (kalte Zone = verstopft); Deckeldruck prüfen; Entlüftung verifizieren
Ständige Blasenbildung im Ausgleichsbehälter / Luft im Schlauch	Zylinderkopfdichtungsleckage (Abgas gelangt ins Kühlmittel), Luftpolster	Abgas-(Verbrennungs-)Lecktest durchführen; Druckverhalten ohne Öffnen des Behälterdeckels beobachten
Heizung (Kabine) bläst kalt, Motor wird warm	Luftpolster (Air Pocket), niedriger Kühlmittelstand, Verstopfung	System vorschriftsmäßig befüllen und entlüften; Füllstand und Deckel prüfen
Kühlmittelpfütze am kalten Motor auf dem Parkplatz	Riss im Ausgleichsbehälter, Deckel-/Dichtungsleckage, Unterschlauch	Behälter und Nahtstellen unter Druck untersuchen; auf Nässe und Krustenbildung achten

Symptom	Mögliche Ursache	Prüfung / Verifizierung
Temperaturnadel schwankt, am Auslass Dampf/Geruch	Schwacher Druckdeckel, niedriger Füllstand, beginnende innere Leckage	Deckel mit Prüfgerät messen; Füllstand und Verbrennungstest durchführen
Netzrippen eingedrückt/verstopft, keine Luft von vorn	Verstopfung von außen durch Schlamm/Insekten/Salz, beschädigte Lamelle	Netz von vorn gegen das Licht halten; von außen mit leichtem Druckluft/Wasser reinigen

Symptom äußere Leckage (Kühlmittelverlust) unterscheiden

Eine farbige Frostschutzspur und die nach dem Trocknen zurückbleibende Kruste (kristallisierter Rückstand) sind die deutlichsten Anzeichen einer äußeren Leckage. Eine am heißen Motor verdampfende Leckage kann jedoch unsichtbar bleiben; deshalb ist die zuverlässigste Methode ein Drucktest mit Handpumpe (Leak-down) am kalten System. Pumpen Sie das System auf einen Wert nahe dem typischen Betriebsdruck und beobachten Sie, ob der Druck abfällt. Fällt der Druck ab, ist aber keine sichtbare Leckage vorhanden, rücken eine innere Leckage (Zylinderkopf/Block) oder eine Leckage im Netz in den Vordergrund. Um die Leckstelle zu finden, ist es im Feld sehr wirksam, dem System Fluoreszenzfarbstoff (UV) zuzusetzen und mit einer UV-Lampe abzusuchen.

Symptom unzureichende Kühlung / Überhitzung unterscheiden

Wird der Motor ohne äußere Leckage heiß, ist der Schuldige meist ein Verlust an Durchfluss oder Wärmeübertragung: teilweise Verstopfung des Netzes durch Kalk/Ablagerungen von innen, Belegung des Kühlers mit Schlamm und Salz von außen, Luftpolster, schwacher Deckel oder falscher Frostschutzanteil. Scannen Sie bei laufendem Motor die Netzoberfläche (mit einem berührungslosen Thermometer); deutlich kalt bleibende Bereiche zeigen, dass diese Rohre verstopft sind und das Kühlmittel dort nicht hindurchfließt. Halten Sie die Vorderseite gegen das Licht und prüfen Sie auch den Luftdurchgang; ein von außen verstopftes Netz kann selbst bei sauberem Inneren nicht kühlen.

Symptom Druck und Luft (Luftpolster / innere Leckage) unterscheiden

Hartnäckige Blasenbildung im Ausgleichsbehälter, erneutes Lufteinziehen nach dem Befüllen oder eine Veränderung von Farbe/Geruch des Kühlmittels sind eine ernste Warnung: Dies kann darauf hindeuten, dass über die Zylinderkopfdichtung Abgas ins Kühlmittel gelangt. Zur Bestätigung wird ein Verbrennungs-(Abgas-)Lecktest verwendet; ein Farbumschlag der Prüfflüssigkeit signalisiert, dass Verbrennungsgas ins Kühlmittel gelangt. Ein Luftpolster (Air Pocket) hingegen entsteht meist durch falsches Befüllen/unvollständiges Entlüften und wird mit der korrekten Entlüftungsprozedur behoben; tritt es hartnäckig wieder auf, ist darunter eine innere Leckage zu suchen.

Wechsel-/Einbauschritte

Die folgenden Schritte sind eine allgemeine Reihenfolge für schwere Diesel (Lkw/Sattelzugmaschine/Bus); ziehen Sie stets die Drehmoment-, Kapazitäts- und Prozedurwerte aus dem Servicehandbuch des Fahrzeugs heran.

⚠ ACHTUNG — Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung: Schutzbrille und Handschuhe tragen. Das Kühlsystem steht im heißen Zustand unter Druck; das Öffnen des Deckels am heißen Motor führt durch herausspritzendes kochendes Wasser und Dampf zu schweren Verbrennungen. Beginnen Sie mit den Arbeiten erst, **nachdem der Motor vollständig abgekühlt ist**, und öffnen Sie den Deckel langsam, mit einem Halt in der ersten Raststufe. Frostschutzmittel ist giftig; geben Sie die abgelassene Flüssigkeit nicht in die Umwelt/Kanalisation, sondern sammeln Sie sie ordnungsgemäß.

- 1 System sichern und abkühlen:** Fahrzeug auf ebenem Boden abstellen, unterlegen, Motor abstellen und vollständig abkühlen lassen. Öffnen Sie den Deckel erst, nachdem das System abgekühlt und der Druck abgebaut ist.
- 2 Kühlmittel ablassen:** Ablassschraube unten am Kühler (oder Unterschlauch) öffnen und das Kühlmittel in einem geeigneten Behälter auffangen. Falls ein Blockablass vorhanden ist, diesen ebenfalls nutzen. Öffnen Sie den oberen Deckel, um das Ablassen zu erleichtern.
- 3 Verbindungen kennzeichnen:** Ober- und Unterschläuche, Ausgleichsbehälterschläuche, Heizungsleitungen, falls vorhanden Öl-/Getriebekühlerleitungen sowie Lüfter-/Lüfterhaubenanschlüsse fotografieren und beschriften.
- 4 Schläuche und Schellen demontieren:** Feder-/Schraubschellen lösen und die Schläuche trennen. Verhärtete Schläuche nicht mit Gewalt behandeln; bei Bedarf durchschneiden und durch neue ersetzen. Offene Öffnungen verschließen.
- 5 Lüfterhaube und Halterungen lösen:** Lüfterschutz/Lüfterhaube, falls vorhanden Viskolüfter- oder Elektrolüfteranschlüsse und die oberen Anschluss-/Halteelemente des Kühlers demontieren.
- 6 Kühler ausbauen:** Kühler vorsichtig über die Gummilager (Lager) nach oben herausnehmen. Netz und Rippen nicht an anderen Teilen streifen lassen; bei schweren Ausführungen geeignete Hebemittel verwenden.
- 7 Neuen Kühler/Behälter vorbereiten und vergleichen:** Neues Teil neben das alte legen und prüfen, ob Anschlusspositionen, Netzdicke, Ein- und Auslassdurchmesser sowie Montagepunkte exakt übereinstimmen. Transportstopfen entfernen.
- 8 Lager und Gummilager erneuern:** Untere Gummilager (Lager) des Kühlers ersetzen, wenn sie eingedrückt/gerissen sind. Ein Lager mit gestörter Schwingungsisolierung lässt die Verbindungsstellen des neuen Kühlers schon nach kurzer Zeit reißen.
- 9 Neuen Kühler einsetzen und anschließen:** Kühler in seine Lager einsetzen, obere Halterungen mit dem Herstellerdrehmoment anziehen. Verwenden Sie stets **neue Schläuche und neue Schellen**; Schellen an der Schlauch-Halsmarkierung ausrichten und ordnungsgemäß anziehen. Prüfen Sie, dass der Abstand zwischen Lüfter und Haube überall gleich ist und der Lüfter die Haube nicht berührt.

- 10 Mit der richtigen Mischung befüllen:** Den vom Hersteller angegebenen Frostschutztyp (z. B. eine motorgerechte Spezifikation wie Langzeit-OAT/silikatfrei) im geeigneten Verhältnis (typisch 50/50) und möglichst mit demineralisiertem Wasser ansetzen und langsam einfüllen. Falscher Typ oder falsches Verhältnis führen zu Korrosion und Ablagerungen.
- 11 Entlüften (Bleeding) und Drucktest durchführen:** Falls eine Entlüftungsschraube/-stelle vorhanden ist, diese nutzen; Heizungsventil öffnen. Motor starten und bis zum Öffnen des Thermostats erwärmen, Füllstand auffüllen und das Luftpolster vollständig austreiben. Anschließend am kalten System mit einem Handpumpen-Drucktest alle Verbindungen und den Deckel auf Dichtheit prüfen.

Zu beachten (häufige Fehler)

⚠ ACHTUNG — Das System ohne korrekte Entlüftung (Bleeding) zu übergeben, ist der häufigste und teuerste Fehler. Ein im Inneren verbliebenes Luftpolster führt selbst bei scheinbar normalem Füllstand zu lokaler Überhitzung des Motors und zu Zylinderkopfdichtungsschäden. Erwärmen Sie das System nach dem Befüllen bis zum Öffnen des Thermostats und schließen Sie die Entlüftung unbedingt ab.

⚠ ACHTUNG — Öffnen Sie den Druckdeckel niemals am heißen Motor. Kochendes Wasser und Dampf unter Druck spritzen heraus und führen zu schweren Verbrennungen. Öffnen Sie den Deckel nur nach dem Abkühlen des Motors, indem Sie in der ersten Raststufe anhalten und den Druck abbauen.

- **Falschen Frostschutztyp/falsches Verhältnis verwenden:** Das Mischen von Flüssigkeiten unterschiedlicher Chemie (z. B. IAT mit OAT) kann zu Gelierung und Ablagerungen führen; ein zu niedriger Frostschutzanteil schwächt zugleich den Siede- und Frostschutz sowie den Korrosionsschutz. Verwenden Sie stets die motorgerechte Spezifikation und das richtige Verhältnis.
- **Alten/schwachen Deckel wieder einbauen:** Ein Deckel, der keinen Druck hält, verursacht selbst bei einem intakten Kühler Überhitzung. Prüfen oder erneuern Sie beim Kühlerwechsel auch den Deckel.
- **Verhärteten Schlauch und alte Schelle wiederverwenden:** Gealterte Schläuche und gelockerte Schellen werden schon nach kurzer Zeit undicht. Erneuern Sie Schlauch und Schelle beim Wechsel gemeinsam.
- **Montage mit eingedrücktem Lager:** Ein defektes Gummilager überträgt Schwingungen auf den Kühler und lässt den Kunststoffkasten/die Dichtlinie reißen. Vernachlässigen Sie die Lager nicht.
- **Netzoberfläche mit Gewalt reinigen:** Hochdruckwasser oder eine harte Bürste legen die feinen Aluminiumrippen um und mindern die Wärmeübertragung. Reinigen Sie mit niedrigem Druck und von innen nach außen.
- **Teile ohne Leckagemessung tauschen:** Bevor Sie die Überhitzung direkt dem Kühler zuschreiben, führen Sie Drucktest, Deckeltest und bei Bedarf Verbrennungstest durch; der wahre Schuldige kann oft der Deckel, ein Luftpolster oder eine innere Leckage sein.

Technische Werte und Kontrollpunkte

Die folgenden Werte sind allgemeine/sichere Referenzwerte für gängige Nutzfahrzeug-Kühlsysteme. Kritische Werte wie Deckeldruck, Betriebstemperatur, Frostschutzanteil und Drehmoment **variieren je nach Fahrzeug- und Motormodell**; ziehen Sie für den exakten Wert stets das entsprechende Servicehandbuch heran.

Parameter	Typischer / sicherer Referenzwert	Hinweis
Öffnungsdruck des Druckdeckels	~0,9–1,1 bar (~13–16 psi)	Variiert je nach Systemhersteller; auf dem Deckel angegeben
Normale Betriebstemperatur (Kühlmittel)	~82–95 °C	Variiert je nach Thermostat und Last
Thermostat-Öffnungsbeginn	~79–88 °C	Variiert je nach Motorenfamilie
Warn-/kritische Höchsttemperatur	~100–105 °C und darüber	Beim Erreichen dieses Bereichs Last reduzieren und anhalten
Frostschutz-/Wasser-Mischungsverhältnis	Typisch 50/50 (ca. –35 °C Schutz)	Bleiben Sie im Band 40–60 %; wird je nach Klima angepasst
Drucktest (Leak-down) Halten	Bei einem Wert nahe dem Deckeldruck darf kein deutlicher Abfall auftreten	Wird am kalten System durchgeführt
Ausgleichsbehälter-Füllstand	Im kalten Zustand zwischen MIN–MAX (meist unteres-mittleres Drittel)	Im heißen Zustand steigt der Stand; im kalten Zustand ablesen

Die oben genannten Werte für Deckeldruck (~1 bar), Betriebstemperatur und 50/50-Mischung stimmen mit den allgemein anerkannten Referenzwerten für schwere Diesel-Kühlsysteme überein; der exakte Öffnungsdruck ist auf dem Deckel selbst markiert, und die Frostschutzspezifikation (z. B. ASTM/Freigabe des Motorenherstellers) hat je nach Fahrzeughersteller Vorrang. Die Werte können je nach Region, Klima und Motorvariante variieren; stets sind das Servicehandbuch und die Angaben auf dem Deckel/Etikett maßgeblich.

Typisches Montagedrehmoment und Referenz zum Anziehen von Verbindungen

Die Anzugswerte für Kühlerhaltebolzen, Lüfterhaube und Schlauchschellen variieren je nach Bolzengröße, -klasse und Verbindungstyp. Die folgenden Werte sind lediglich **allgemeine Referenz**; verwenden Sie für das exakte Drehmoment unbedingt das Fahrzeughandbuch.

Verbindung (Größe / Typ)	Typischer Drehmomentbereich	Hinweis
M6 / 8.8 (Haube, kleine Halterung)	~8–10 Nm	Bei Kunststoff-/Dünnblechverbindungen nicht quetschen
M8 / 8.8 (Kühlerhalterung)	~22–25 Nm	Allgemeine Referenz
M10 / 8.8 (Hauptmontage/Fuß)	~43–48 Nm	Allgemeine Referenz

Verbindung (Größe / Typ)	Typischer Drehmomentbereich	Hinweis
Schraubschlauchschele	~4–7 Nm (nicht mit dem Drehmomentschlüssel, sondern von Hand nach Gefühl)	Zu festes Anziehen schneidet den Schlauch ein; Schele an der Halsmarkierung ausrichten

TIPP — Ziehen Sie die Kühlerhaltebolzen nicht in einem Zug auf das volle Drehmoment, sondern stufenweise an und bringen Sie keine Spannung auf das Gehäuse/den Netzkörper. Bei Kühlern mit Kunststoff-Seitenkasten lässt übermäßiges Anziehen und erzwungene Montage die Kasten-Netz-Verbindung reißen. Ziehen Sie Schlauchschele nicht übermäßig an; die Dichtheit wird nicht durch das Quetschen der Schele, sondern durch korrekten Sitz und eine saubere Oberfläche erreicht.

Schnelle Kontrollpunkte im Feld

- Beobachten Sie bei laufendem Motor die Temperaturnadel/-anzeige; eine Abweichung vom normalen Band und Schwankungen sind eine Frühwarnung.
- Prüfen Sie am kalten Motor den Ausgleichsbehälter-Füllstand zwischen MIN-MAX; sinkt er stetig, suchen Sie nach einer Leckage.
- Halten Sie die Vorderseite des Netzes gegen das Licht und prüfen Sie Luftdurchgang und Rippenverstopfung; eine äußere Verstopfung ist eine häufig übersehene Ursache.
- Messen Sie den Druckdeckel mit einem Prüfgerät; ist der Öffnungsdruck zu niedrig oder hält das Vakuumventil nicht, erneuern Sie ihn.
- Drücken Sie die Schläuche von Hand: bei starker Erweichung, Aufblähung oder Rissen ersetzen. Überprüfen Sie Ausrichtung und Festigkeit der Schellen.

Wartung und Lebensdauer

Die Lebensdauer von Kühler und Ausgleichsbehälter hängt weitgehend von zwei Dingen ab: der chemischen Qualität des Kühlmittels und der Sauberkeit des Netzes. Beide beeinflussen sowohl die innere Korrosion/Ablagerung als auch die äußere Wärmeübertragung direkt. Eine Routine, die die vorbeugende Wartung einfach hält, verlängert die Lebensdauer sowohl des Kühlers als auch des dahinterliegenden Thermostats, der Wasserpumpe und der Zylinderkopfdichtung.

- **Täglich / vor der Fahrt:** Führen Sie am kalten Motor eine Füllstandsprüfung durch, beobachten Sie die Anzeige und prüfen Sie visuell auf Leckage/Nässe sowie auf Verstopfung an der Vorderseite des Netzes.
- **Periodisch (bei PM-Wartungen):** Messen Sie Konzentration und Zustand des Frostschutzmittels (Farbe, Trübung, pH-Wert/Schutz); untersuchen Sie Schläuche und Schellen; testen Sie den Deckel; untersuchen Sie die Nahtstellen des Ausgleichsbehälters unter Druck.
- **Kühlmittelwechsel:** Erneuern Sie das Frostschutzmittel im Herstellerintervall (bei Langzeittypen länger, bei konventionellen kürzer) mit der richtigen Spezifikation und im richtigen Verhältnis. Gemischte/verunreinigte Flüssigkeit verursacht Korrosion und Ablagerungen.
- **Netzreinigung:** Reinigen Sie die Vorderseite mit niedrigem Druck von innen nach außen (Schlamm, Insekten, Salz, Laub). Achten Sie darauf, die Rippen nicht umzulegen; eingedrückte Lamellen mindern die Wärmeübertragung.

- **Elektrolyse-/Korrosionskontrolle:** Schlechte Fahrgestellmasse und zersetztes Frostschutzmittel führen bei Aluminiumnetzen zu Elektrolysekorrosion. Prüfen Sie im Zweifel die Masseverbindung und das Frostschutz-Schutzniveau.

Wenn wiederholte Leckage an der Dichtlinie des Seitenkastens, ein Riss im Kunststoffkasten/Behälter, Verstopfung durch Kalk/Ablagerung von innen und nicht reparierbarer Rippenschaden von außen gemeinsam auftreten, ist es Zeit für einen Kühlerwechsel. Eine Teilreparatur (Löten/Kleben) bleibt bei den meisten Nutzfahrzeuganwendungen provisorisch; ein Komplettwechsel ist in der Regel zuverlässiger und insgesamt wirtschaftlicher. In diesem Fall verlängert das gemeinsame Erneuern von Druckdeckel, Ober- und Unterschläuchen sowie verschlissenen Lagern die Lebensdauer des neuen Kühlers deutlich. Der Thermostat und die Wasserpumpe vor dem Kühler sowie die Zylinderkopfdichtung dahinter sind Teile desselben Systems; bewerten Sie diese Komponenten mit, um eine Wiederholung der Störung zu vermeiden.

Häufig gestellte Fragen

Warum sinkt der Kühlmittelstand im Ausgleichsbehälter ständig?

Die häufigsten Ursachen sind äußere Leckage (Riss in Netz/Seitenkasten, Dichtlinie, lockerer Schlauch/Schelle), ein Riss im Ausgleichsbehälter und ein schwacher Druckdeckel. Ist keine Leckage sichtbar, besteht die Möglichkeit einer inneren Leckage (Zylinderkopfdichtung). Führen Sie zur Bestätigung am kalten Motor einen Handpumpen-Drucktest (Leak-down) durch; fällt der Druck ab, ist aber außen keine Spur sichtbar, kommen innere Leckage und Verbrennungstest ins Spiel.

Der Motor überhitzt, aber es ist keinerlei äußere Leckage sichtbar, was kann die Ursache sein?

In diesem Bild ist der Schuldige meist ein Verlust an Durchfluss/Wärmeübertragung: Verstopfung des Netzes durch Kalk-Ablagerung von innen, Belegung mit Schlamm/Salz von außen, Luftpolster, schwacher Druckdeckel oder falscher Frostschutzanteil. Scannen Sie bei laufendem Motor die Netzoberfläche mit einem berührungslosen Thermometer; kalt bleibende Bereiche zeigen verstopfte Rohre. Lassen Sie unbedingt auch den Deckel prüfen.

Was ist die Aufgabe des Kühlerdeckels (Druckdeckel), verursacht ein Defekt eine Motorüberhitzung?

Der Deckel hält den Druck des Systems (typisch ~1 bar) und erhöht so den Siedepunkt des Kühlmittels; beim Abkühlen saugt er über das Vakuumventil Kühlmittel zurück und verhindert das Eindringen von Luft. Ein schwacher Deckel, der keinen Druck hält, senkt den Siedepunkt und kann selbst bei einem intakten Kühler zu Überhitzung führen. Prüfen oder erneuern Sie deshalb beim Kühlerwechsel auch den Deckel.

Welches Frostschutzmittel und welches Mischungsverhältnis sollte ich verwenden?

Verwenden Sie stets das vom Motorenhersteller angegebene Frostschutzmittel der jeweiligen Spezifikation; mischen Sie keine Flüssigkeiten unterschiedlicher Chemie (z. B. IAT mit OAT). Das Mischungsverhältnis beträgt typisch 50/50 und bietet Schutz bis etwa -35 °C; es wird je nach Klima im Band von 40–60 % angepasst. Ein zu niedriges Verhältnis schwächt sowohl den

Frost-/Siedeschutz als auch den Korrosionsschutz. Verwenden Sie möglichst demineralisiertes/reines Wasser.

Wenn der Ausgleichsbehälter (Kühlmittelbehälter) reißt, sollte ich nur den Behälter tauschen?

Ist allein der Behälter defekt (Nahtriss, Leckage am Deckelsitz), reicht in der Regel der Austausch des Behälters selbst. Ein Behälterriss ist jedoch oft ein Zeichen für alternden Kunststoff und wiederholte Druckzyklen; prüfen Sie auch den gleich alten Druckdeckel und die Schläuche. Beim Wechsel sind der richtige Typ und der richtige Deckeldruck entscheidend.

Wie entlüftet man das Kühlsystem (Luftpolster)?

Öffnen Sie nach dem Befüllen das Heizungsventil, nutzen Sie falls vorhanden die Entlüftungsschraube/-stelle und erwärmen Sie den Motor bis zum Öffnen des Thermostats; füllen Sie dabei den Füllstand auf. Öffnet der Thermostat, transportiert das zirkulierende Kühlmittel die eingeschlossene Luft in den Ausgleichsbehälter. Tritt das Luftpolster hartnäckig wieder auf, kann darunter eine innere Leckage (Beimischung von Verbrennungsgas) liegen; bestätigen Sie dies mit einem Abgas-Lecktest.

Wie sollte ich das Kühlnetz reinigen?

Reinigen Sie Schlamm, Insekten und Salz auf der Vorderseite mit Wasser oder Luft niedrigen Drucks, möglichst von innen nach außen ausblasend. Hoher Druck und eine harte Bürste legen die feinen Aluminiumrippen um und mindern die Wärmeübertragung dauerhaft. Bei innerer Verstopfung durch Kalk/Ablagerung werden ein korrekter Kühlmittelwechsel und bei Bedarf eine Systemspülung (Flush) durchgeführt.

Sollte ich den Kühler reparieren lassen oder komplett tauschen?

Die Entscheidung hängt von der Art des Schadens ab. Bei Kupfer-Messing-Kühlern kann eine punktuelle Lötreparatur möglich sein; bei Aluminium-Kunststoff-Typen sind ein Riss im Kunststoffkasten und eine Leckage an der Dichtlinie meist nicht dauerhaft reparierbar. Im Nutzfahrzeugeinsatz ist ein Komplettwechsel in der Regel zuverlässiger und insgesamt wirtschaftlicher; gemeinsam mit Deckel, Schläuchen und Lagern erneuert, ergibt er die längste Lebensdauer.

Nach einer korrekten Diagnose und einer sauberen Installation ist entscheidend, dass der von Ihnen eingebaute Kühler und Ausgleichsbehälter die Kühlleistung, Druckfestigkeit und Maßkompatibilität der OE-typischen Konstruktion erfüllen. Die VADEN-Kühlsystem-Produktfamilie – Kühler, Ausgleichs-/Kühlmittelbehälter, Kühlerrohr und -lager – wurde als Äquivalent zu Einheiten vom Typ Behr, Mahle und Nissens für schwere Diesel-Lkw, Sattelzugmaschinen und Busse entwickelt, um die in diesem Leitfaden genannten sicheren technischen Werte und die Erwartungen aus der Praxis zu erfüllen; es genügt, das für Ihren Bedarf passende Modell zusammen mit der Fahrzeug- und Motorzuordnung sowie als Gesamtheit mit den VADEN-Schlauch-, -Deckel- und -Lagerprodukten auszuwählen.